

Nagyváradai Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirt. Iroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilág. Dézsó)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

Kiélesedtek az ellentétek a Ruhr-vidék kiürítése miatt

A londoni német delegátusok tanácskozásai Berlinnel

— Az Estilap eredeti távirata —

Londonból táviratozzák: A konferencia, a legnehezebb probléma megoldásánál, a Ruhr-területek kiürítésének kérdésénél megfeneklett. Herriot francia nyomásra csak egy esztendő múlva hajlandó megkezdni a Ruhr-vidék kiürítését, amibe a németek nem mehetnek bele.

A tegnapi tanácskozásokon nem sikerült a kérdést megelégedésre megoldani. A német delegátusok délelőtti tizenegy órakor jelentek meg az ülésen. Előzőleg a szállójukba bevezetett magán-telefonon érintkezésbe léptek Berlinnel és hosszabb beszélgetést folytattak Eberttel és a német kormány többi tagjával. A tanácskozásokat déli egy órakor félbeszakították.

A német delegátusok délelőtti felkeresték Mac Donaldot, hogy megismerjék az angolok álláspontját a Ruhr kiürítés kérdésében. Mac Donald az éppen nála időző Kellogg amerikai delegátussal annak a nézetének adott kifejezést, hogy a franciák javaslatát fogadják el. A németek ezután Herriothoz fordultak, aki hangsúlyozta, hogy a Ruhr-megszállást a kötendő egyezmény aláírásától számított egy évig még fenntartják.

Herriot ezután tájékoztatta a szövetséges delegátusokat a németekkel folytatott tárgyalásokról. A szövetségesek csatlakoztak a francia állásponthoz, majd meghívták a német delegátusokat az ülésre, akikkel Mac Donald és Kellogg közölték a szövetségesek egyetelmű felfogását. A németek haladékokat kértek, hogy az ügyet megfontolhassák és a választ délutánra ígérték.

Délután félhatkor Marx, Herriotot kereste fel. Herriot kijelentette, hogy a kiürítés terminusát nem a Dawes-terv életbeléptetésétől, hanem a londoni zárójegyzőkönyv aláírásától számítanák. Marx kijelentette, hogy saját felelősségére nem járulhat hozzá a francia állásponthoz és ezért Luther pénzügyminiszter Berlinbe utazik, hogy Eberttel és a német pártok vezetőivel tanácskozzék. A németek végleges választ vasárnap délelőtti ígerte.

Herriot közölte a németek választását a szövetséges delegációk elnökével. Erre Mac Donald a szomszédos teremben időző né-

met miniszterekhez ment és hosszabban tanácskozott velük. A tanácskozás végén Marx kancellár elállott attól a tervétől, hogy Luther pénzügyminisztert Berlinbe küldje és megelégszik azzal, hogy táviratilag érintkezésbe lép Berlinnel.

A Reuter-ügynökség jelentése szerint abban az esetben, ha a németek elfogadják Herriot javaslatát, úgy a konferencia szombaton véget ér. Ha a németek válasza kedvezőtlen lesz, úgy néhány hétre elapolyják a konferenciát.

Az angol admirális ünneplése Bukarestben

Avram Iancu emléke a minisztertanács előtt

Bukarestből jelenti a Rador: A kormány tagjai tegnap Brătianu Jonel miniszterelnök vezetésével minisztertanácsot tartottak. Az ülésen végleg megállapították az angol tengeri haderő parancsnokának: Beatty angol admirális ünnepélyes fogadtatásának részleteit. Ezek szerint az admirális Constanzában száll partra, ahol Mădărescu hadügyminiszter fogja fogadni, onnan Bukarestbe utazik, ahol a tiszti kaszinóban rendeznek ünnepséget az angol admirális tiszteletére. Beatty admirális két napig a király vendége lesz Színájában.

Ezután a minisztertanács az Avram Iancu ünnepségek programjával foglalkozott és elhatározták, hogy az ünnepség napján az ország valamennyi templomában hálaadó istentiszteleteket kell tartani. A kolozsvári és campenii ünnepségek résztvevői hetvenöt százalékos vasúti jegykedvezményben részesülnek. Az ünnepségek szervezését Mosoiu és Leodatu miniszterekre bízta.

Circulescu munkaügyi miniszter ismertette a bánáti ipari munkásság munkanélküliségét és ennek leküzdésére javaslatot tett, amelyet a minisztertanács egyhangulag elfogadott.

Ezután a kormány tagjai a kenyérkérdéssel foglalkoztak és elhatározták, hogy szigorú intézkedéseket léptetnek életbe a vonatkozó rendeletek megszegői ellen.

Az ülés végén elhatározták, hogy a legközelebbi minisztertanácsot augusztus 24-én Színájában tartják meg, amikor is Ferdinánd király születésnapja al-

kalmából a kormány valamennyi tagja kifejezi szerencsekívánságait az uralkodónak.

A minisztertanács befejezése után bizalmas értekezlet volt, a

Rendelet a lobogódiszról

Érdekes kormányintézkedés érkezeti Váradra

Ma délelőtti igen nagyfontosságú belügyminiszteri rendelkezés érkezett a román nemzeti zászlók kitűzésére vonatkozóan. A belügyminiszter felhívja az összes közigazgatási hatóságok vezetőit, hogy a jövőben csupán a középületekre kötelező a lobogók kitűzése, magánosok nem kényszeríthetők semmi körülmények között sem a házak fellobogóztatására.

A rendelet intézkedik olyan irányban is, hogy a zászlók saját nemzeti zászlójukat is használhatják, de mindenkor csak a román nemzeti lobogóval együttesen. Hogy Váradon miként értelmezik a minisztérium intézkedését, az csak a legközelebbi

melyen a miniszterelnökön kívül Inkuletz, Angelescu, Marzescu miniszterek és Francosvici belügyi államtitkár vettek részt.

Az ülés befejeztével Inkuletz a sajtó képviselői előtt kijelentette, hogy az értekezleten a besszarábiai közigazgatás reformjának a kérdésével foglalkoztak.

Letartóztattak Bácsben egy bukaresti orvost

— Az Estilap eredeti távirata —

Bácsból táviratozzák: A báci rendőrség letartóztatta Săni Konstantin bukaresti orvost, aki több belvárosi étteremben nagyobb adósságot csinált és egyik szállótulajdonosától ki-csalt többmillió koronát. Ki-hallgatása alkalmával azt vallotta, hogy az adósságokat azért csinálta, mivel csekély jövedelméből képtelen volt megélni.

alkalommal fog kiderülni, de viszont nem hallgathatjuk el a liberális szellemű kormányintézményekről.

A belügyminisztérium intézkedése éppen azt igazolja, hogy honpolgári demonstrációkat szükségtelen kikényszeríteni, ha meg van rá az ünnepélyes alkalom, egyszerű felszólításra is mindenki tudni fogja kötelességét.

Budapest környékén elfogták Erzberger egyik gyilkosát

— Az Estilap eredeti távirata —

Budapestről táviratozzák: Nagy port vert fel a budapesti ellenzéki sajtónak az a leleplezése, amely szerint Erzberger volt német pénzügyminiszter gyilkosai Schultz Henrik és Tilesen volt német hadseregbeli tisztek Gömbös Gyula nagytényi birtokán rejtőzködnek. A hírt elsőnek az Esti Kurir közölte, majd másnap a Világ, az Ujság, Népszava, Az Est című lapok hasá-

bos riportokban számoltak be a kinos politikai szenzációról.

A budapesti rendőrfőkapitányság eleinte mitsem akart tudni az ügyről, majd a lapok hírei alapján újból megindította az 1922 óta szünetelő eljárását. A pestvidéki rendőrkapitányság detektívjei tegnap Budafokon és Nagytétényben razziát tartottak amelynek során sikerült elfogniok egy német nemzetiségű em-

bert, aki nem tudta magát kellőleg iyazolni. A németet előállították a főkapitányságra, majd átadták az ügyésznek. Bizonyosra veszik, hogy az elfogott egyike Erzberger gyilkosainak.

Dorian Terrasse 9 órákor és Dorian filmszínház 3 és 6 órákor

Ma szombaton utoljára

Vigjáték műsor

1. Chaplin mint gépész

Kacagtató paródia
2 felvonásban

2. Zigottó mint pék

Pompás vigjáték 2 felvonásban

3. Joe Martin mint életmentő

A főszerepben: Joe Martin,
a csodamajom

4. Chaplin, mint megvert férj

Hirek

Bratianu lemondott a külföldi kölcsönről

Bukarestből jelenti a Rador: Az Adeverul értesülése szerint Bratianu miniszterelnök a tegnapi tanácsülésen közölte minisztertársaival, hogy Bratianu Vintila pénzügyminiszter arról értesítette őt, hogy végleg lemondott a külföldi kölcsön megszerzéséről. ezzel szemben más fontos gazdasági megállapodásokat létesít a külföldi államokkal.

Ternyei Edit és Gigante kapitány esküvéje

A háború utáni zürzavaros, apokaliptikus korszak egy bájos szerelmi idilljének volt ma délelőtt harmonikus befejezése Pantea Zakariás anyakönyvvezető előtt. Ricardo Gigante, Fiume város népjóléti ügyének kormánybiztosa, tartalékos kapitány, házasságot kötött Ternyei Edittel, a nagyváradi urítársadalom ünnepeit szépségű tagjával. Tanúk voltak: Ternyei Ármán, a menyasszony édesapja és Silvino Gigante tanár, a vőlegény fivére.

Az egyházi esküvő is ma délután folyt le a Barátok templomában, ahol Bánás László, az olasz plébánia lelkésze adta össze a fiatal párt.

* Országos dalverseny és nyomtatványkiállítás Nagyváradon. Szeptember hó 7. és 8-án rendezik meg a váradi grafikai munkások nyomtatványkiállításukat, országos hangverseny rendezésével kapcsolatban. A kiállításán felvonul a litografia, cinkografia és könyvnyomdatás legszebb és legizlésebb terméke képviselve lesz itt Románia egész grafikai iparága,

amely Várad széperzéki közönségének érdeklődését már is kivívta. Nem kisebb érdeklődés mutatkozik az országos dalverseny iránt sem, hol részt vesznek a nyomdász román, magyar és német dalkörök. Ezen ünnepségek fővédnökségét Marcus István színművészeti felügyelő vállalta. A művészi meghívók kibocsátása már megkezdődött. A programot legközelebb közöljük.

* Érdekes irodalmi lelet. A Neues Wiener Journal ma Váradra érkezett száma közli, hogy Schmidt Rudolf, a nagyváradi irodalom történész Freinwaldban a napokban érdekes és értékes irodalmi leletre akad. Levéltárak áttekintése után talált egy rövid leírást Theodor Körner életének utolsó óráiról, amely annál is inkább nevezetes, mivel mindeztideig homály fedte a költő halálának körülményeit. E nagyfontosságú írás Körner szabadságharcbeli bajtársaitól származik.

* Eljegyzés. Ullmann S. Sándor eljegyezte Wanda Lavinia Trifa urhölgyet. (Minden külön értesítés helyett.)

* A váradi nemzetközi tenniszverseny. Romániában, tenniszversenyben nevezések terén recordot teremtett a Nemzetközi versenye, amennyiben eddig 250 nevezés érkezett be. Bár a verseny rendezőse nem rendelkezett kellő idővel és a legtöbb külföldi cseh és német játékosokat nem tudta kellő időben értesíteni, ezek is szívesen jöttek volna résztvenni. Nagy eseménye lesz a versenynek a román és magyar férfi és női olimpiások találkozása Ronetti, dr. Lupp, San-Galli-Kelmen-Gancz-Takács, valamint a román Stefanescu és Gulescu kisasszonyok küzdelme, Váray Ili-Krencsey Médi magyar olimpiai játékosokkal.

x Amte—Egyetértés. Arad legjobb football csapata az Amte mérkőzik ma délután 6 órákor az Egyetértés megerősített csapatával. — A főmérkőzés előtt ifjúsági football és boxmérkőzések lesznek. Ezek szerint nívós sport attrakciókban lesz részünk.

x Kegyelet a Sas alatt.

x Atlantic és Apolló mozgók. Ma van Sik Rezső, T. Pogány Janka, Kertész Mancsi és Galambos Elemér vendégszereplésének utolsó napja. Igazi, őszinte siker koronázta e kitűnő művészek játékát és úgy a Nagyherceg vigjáték, valamint ennek kísérelő filmje, a „Vége a komédiának” általános meglepetést keltett az eddigi előadások, a nagyszámúban megjelent publikumban. Holnap megy a Nibelungen. Igazi kíváncsisággal és lázas várakozással nézünk e kultúresemény elé. Nyugodtan nézünk a bemutató elé, hiszen szebb, pazarabb kiállítású filmet valóban nem láttunk eddig és igazán csakis a konkurrencia amely elől nagy áldozatok árán sikerült a filmet megszerezni, képes arra, hogy még mielőtt látna volna, lesújtó kritikát gyakoroljon felette. Bátran állunk a nagy közönség igazságos ítélőszéke előtt lelkiismeretünk nyu-

Atlantic mozgó

9 1/4 órákor

Apolló mozgó

6 és 9 órákor

Ma, szombaton utoljára

Sik Rezső, T. Pogány Janka, Kertész Mancsi és Galambos Elemér felléptével

A NAGYHERCEG

Grand Guignol vigjáték 1 felvonásban

Ezt megelőzi és délután 3 órákor mérsékelt helyárral megy

„Vége a komédiának”

Társadalmi dráma 6 felvonásban

Holnap, vasárnap indul meg a világ legpazarabb kiállítású filmje

NIBELUNGEN

godt és felemelt fővel várjuk ítéletét, amely csak elégtételt szolgáltathat nekünk.

x 70 leiért alakít legszebben RITA, Alexandri (Teleky) u. 24.

Pamut és Cérnavásznak legolcsóbban Leiner Mariannál

x Uj zeneiskola. Mandel Ilona államilag képesített oklevéllel zongoratanárnő, kinek művészi zongorajátékát a nagyközönség hangversenyek alkalmával többször hallotta, zeneiskolát nyit. Mandel Ilona nemcsak kész hangversenyjátékos, de elsőrangú kamarazenész és á-vista dalkisérő, akinek működésével városunk zenei élete jelentékenyen nyer. Beiratkozás szeptember 1-sején Teleky-utca 5. szám.

x A máramarosszigeti csodarábbi Ovis S. Eisig, akinek nagy kabalisztikus tudásáról annak idején már beszámoltunk, még két héaig marad Nagyváradon. A híres jóvendőmondó és tanácsadó rabbit egyre többen keresik fel Gojdu (Beöthy Ödön) utca 16. szám alatti lakásán.

x Női filc kalap alakításokat 70 leiért, új bécsi formát legszebben alakít és fest Favorit kalapüzem, Arany János-utca 2.

x Antalffy Margit városunk kiváló táncatanárnője külföldi utjáról hazaérkezett. Az összes táncujdonságokból, Samba, Tango, Foxtrott-blen Francia vals és Wiener valsból külön-órák vehetők. Az őszi tanfolyam gyermekek és felnőttek részére szeptember 1-én kezdődik. Klasszikus és Balett, valamint ritmika és orchestika tanfolyamra felvétel 16-tól kezdve d. e. 10—1-ig van.

x Vigjáték műsor a Dorian Terraseon, Zigottó, Chaplin és Joe Martin, a csodamajom lépnek ma szombaton föl utoljára egy vigjáték műsor keretében a Dorian Terraseon. „Zigottó, mint pék” amerikai burleszk, „Chaplin, mint gépész”, Zigottó és a kémek” végül „Joe Martin mint életmentő” című filmek és alakításaikkal harsogó kaca-

gást váltanak ki a közönségből. Előadások kezdete a Dorian Terraseon 9 órákor és a Dorian filmszínházban 3 és 6 órákor kezdődnek. A 3 órás előadás mérsékelt árú.

x Convicator. Victoria Fabrica de Vata Pansamente si Gum S. A. inreg in Oradea-Mare time adunare generala extraordinara in biroul firmei in ziua de 25 August. a. c. orele 3. m. p. la care invitam pe toti actionarii. Program: Alegerea alor 2 direktori nuoi si modificarea statutelor.

Nyilttér

Felhivom a Beck és Benjámín cég hitelezőit, hogy a kényszer egyezségben az egyöntetű eljárás megbeszélése végett f. hó 18-án d. u. 6 órákor a Kereskedelmi Csarnok külön termében saját érdekükben megjelenni szíveskedjenek.

Dr Grünstein Bernát
ügyvéd.

Rosenberg József férj, Dezső, Ilonka, Béla, Elza, Zoli és Emil gyermekei és az alatti testvérek és rokonok nevében fájdalomtól megtört szívvel tudatja, hogy legjobb feleség, anyja, testvér és rokon

Rosenberg Józsefné

szül. Klein Malvin

46 éves korában, rövid szenvedés után csütörtök este hirtelen elhunyt. Temetése péntek délután 4 órákor volt a Báthory-utca 14 számú gyászszobából.

Áldás és béke poraira!

Klein Salamon, Klein Albert, Klein Lajos, özv. Czitrom Lajosné sz. Klein Hani testvérei, özv. Rosenberg Samuné anyósa, Istók Albertné szül. Rosenberg Róza sógorné és kiterjedt rokonsága.

Emlékét kegyelettel őrizzük!

Érdekes tranzakció a váradi pénzpiacon

A Timiseana nagy érdekeltiséget vállalt a Biharmegyei Népbanknál

A nagyváradi pénzpiacnak igen jelentékeny eseménye van. A Biharmegyei Népbank, amely a hajdani Keleti Bank és Belényesi Népbank fúziójából keletkezett, nagyobb foku érdek-közösségre lép a temesvári Timiseana Takarékpénztárral. A ma publikált és rendkívüli közgyűlésre szóló meghívó szűkszavúan csak annyit jelent, hogy a részvényesek elé augusztus 25-én alaptőke felemelési javaslatot terjesztenek.

Utánajártunk a váradi pénzpiac ez érdekes jelenségének, s a következőket tudtuk meg:

A Biharmegyei Népbank tőkeemelésé szoros összefüggésben van azzal a tranzakcióval, amely a részvények tekintélyes hányadát a Timiseana érdek-körébe juttatja. A tranzakció elüt a sablonos tőkeemelésektől, amennyiben a kibocsátásra kerülő egész részvény-pakettet Erdély, illetve a Bánát legrégibb és legtekintélyesebb román bankja, a Timiseana Takarékpénztár és Hitelintézet veszi át. Váradi közgazdasági életében különös sulya van ennek a lépésnek, mert hiszen a mai pénz-szükség viszonyok között nem a nagyváradi piactól vonja el az emeléshez szükséges tőkét, hanem idegen tőkét inportál ide, s emellett lényeges hitelforrásokat nyit meg az érdekközösséghez tartozó iparvállalatok számára, amelyeknél így előnyös beruházásokat és fokozottabb terjeszkedést tesz lehetővé.

A Timiseana, amely ilvenformán afiliált intézettel jelenik meg Váradon, több mint negyvenesztendő román bankja az erdélyi pénzpiacnak. Alaptőkéjé a közelmúltban emelte fel 20 millió lejre, s a napokban perfektuálódott egyik ilyen régi pénzintézettel a Temesvár Városi Takarékpénztárral való fúziója. E társulás folytán a Timiseana alaptőkéje 30 millió lejre, nyílt tartalékalapja 17 millió lejre emelkedett. A bank vezetésében érdekes nevek szerepelnek. Régi elnöke, dr. Cosma Aurél, volt erdélyi miniszter, s hosszú idők óta igazgatósági tagjai dr. Pop Csicsó István volt h. miniszterelnök, Goldis László volt miniszter, Arzenovici Gyula pénzügyi vezérigazgató, Georgievici temesvári főpolgármester. A bank kiváló vezérigazgatója Oprea János, a temesvári Kereskedelmi és Iparkamara elnöke, a Bánát közgazdasági életének egyik legmarkánsabb alakja, akinek működéséhez fűződik a Timiseana bátor iramu fellendülése. A Banca Generala központi igazgatója: Călinescu, szintén az igazgatóság tagja, mert a Timiseana ezzel az intézettel is szoros kapcsolatot tart fenn.

A Biharmegyei Népbank igazgatóságába természetesen több tagot fog delegálni a Timiseana, a maga igazgatóságának jelentékeny személyeiből. A váradi

banknál dr. Cosma Gábor szénator, aki ezidőszereint elnöke, továbbá Friedländer Ernő a bank vezérigazgatója és dr. Fried János ügyvezető igazgató természetesen megmaradnak vezető pozícióikat.

A tranzakció jelentőségéhez tartozik, hogy a váradi piac

korlátozott deviza-forgalma is növekedni fog, mert hiszen az új alakulatra a Timiseana deviza autorizációja is kiterjed.

Az augusztus 25-iki közgyűlésre a temesvári pénzpiacnak, sőt a nevek után ítélve a politikai életnek is számos kapacitása Nagyváradra érkezik.

Egy világkörüli gyalogló vizitje az Estilap szerkesztőségében

Érdekes látogatója volt ma délelőtt az Estilap szerkesztőségének. Egy osztrák fiatalember — Wilhelm Roll — állított be hozzánk. Hóna alatt két vaskos kötetet cipelt, s miután bemutakozott, elmondta, hogy ő egy esztendővel ezelőtt Bécsből világkörüli utra indult, azzal az elhatározással, hogy három év alatt gyalog és kerékpáron bejárja a világot.

— Nem valami versenydíjért szántam rá magam — mondja a rokonszenves fiatalember — hanem mindenütt, ahol megfordulok, tanulmányozom a népszokásait, életlehetőségeit és utam befejezése után könyvet akarok kiadni tapasztalataimról.

Kérdésünkre elmondja, hogy Londonban született, szülei németek voltak, ő maga osztrák állampolgár. A földkörüli utazó már a háború előtt is érdekes típus volt, de a háború után kétségbeesett félbenmaradt egzisztenciák egész légiója lepte el a földterület minden részét és nem annyira tudományszomj, vagy tapasztalatszerzés hajtja őket, mint inkább a mindennapi kenyérnek relative könnyebb megszerzése.

Wilhelm Roll kivétel ez alól, ő valóban komolyan vette földkörüli utazását, feljegyzései, benyomásai arra engednek következtetni, hogy az osztrák fiatalember tényleg hasznos szolgálatokat akart tenni.

— 1923 július 1-én indultam el Bécsből és 1924 júniusában Angorában a malaria levert lábamról, hetekig feküdtem kórházban és annyira legyengültem, hogy kénytelen voltam utamat megszakítani és vonattal igyekszem most vissza Bécsbe. Ha betegségem nem lesz krónikus, tovább folytatom az utat.

— Mikor utrakeltem — folytatta — Bécsből Csehszlovákián keresztül — minden országban sok várost felkerestem előbb Németországba majd Hollandiába mentem. Ezt az utat teljesen gyalog tettem meg. Innen Belgiumon és Franciaországon keresztül jutottam el a német és olasz Svájcba. Mentoneig kerékpáron mentem, innen azonban karambol következtében elvesztettem a gépet és gyalog folytattam az utat. Svájból Olaszországba kerültem, Triesztben meg kellett az utam szakítani, mert néhány hétig kórházban feküdtem. Felépülesem után Fiumén keresztül Jugoszláviát, majd Romániát jártam be. Buziáson át jöttem Romániába és Bazarcsikón keresztül jutottam Bulgáriába. Pár hétig Konstantinápolyban is éltem, innen Angorába mentem, ahol utolért a betegség. Összesen 6000 kilométert tettem meg gyalog és 2000 kilométert kerékpáron.

Megkérjük, mondjon el valamit elméneiről, mire elébünk teszi a két vaskos kötetet, amelynek minden egyes lapja értékes dokumentuma utjának. A legérdekesebb a két kötet bélyeggyűjtemény.

Az első kötet „Rund um die Welt“

felírást viseli. 1923. július 1. Karlsbad város polgármesterének bélyegzője és aláírása. Azután végig egy sereg német belga és holland város pecsétje. A hollandiai bélyegzők közt egy fotográfia. Egy amerikai lóbogót viselő autó előtt áll egy markáns képű, tiszt uniformist viselő ur.

— Szintén földkörüli utazó — mondja Roll — capitán Wanderwell, Hágában találkoztam vele. Ő autón járja be a világot. Kevésbé fárasztó.

Páris jó néhány oldalt foglal le a könyvben. Eltekintve a francia világlapok bélyegzőjétől, egész sereg sportkép az 1923 évi francia—angol footballmérkőzésről. A legöregebb angol válogatott játékos a csapat jelvényét is beragasztotta a könyvbe.

A svájci városok pecsétjei közt a következő két érdekes bélyegzőt pillantjuk meg. Schweizerische Bundeskanzlei

Chancellerie Suisse. Aláírás Steiger kancellár.

Olaszország, Jugoszlávia, Románia városainak legérdekesebb bélyegző gyűjteménye után gyöngybetűs török írással, fantasztikus keletibélyegzők. Itt magyar írással is találkozunk. Az egyik oldalon egy török mecset rajza alá van írva: emelkül Károly Ferenc József. Egy oldallal odább: Buzás Irén Budapest. Roll elmondja, hogy Buzás kisasszony egy konstantinápolyi magyar zenekar tagja. A legkedvesebb konstantinápolyi feljegyzés. M. E. kisasszony marosvásárhelyi címre szól. Egy Konstantinápolyban élő Józsi nevű ur, a turista emlékönyvének egy teljes oldalán szerelmi levelez a marosvásárhelyi kisasszonnyal. Sajnos a címzett soha nem kapja meg a levelet, mert Roll elkerülte Vársárhelyt. Egyik legértékesebb konstantinápolyi autogramm Paul Wegeneré, a világhírű színészé, aki ekkor éppen Törökországban járt.

— A konstantinápolyi rendőrségen jelentkeztem — meséli Roll — amikor németül megszólít egy ur, hogy ő tavaly engem Hamburgban látott. Ránézek, emlékezni kezdek, én is láttam őt egy évvel ezelőtt Európa tulsó sarkában. Nagyon megörültünk egymásnak és Wegener beírta nevét a könyvembe.

— Kis Ázsiáig jutottam el és most Csehszlovákián keresztül megyek haza. A vonatköltségetjőemberek adják össze.

Beírjuk a nevünket az emlékönyvbe és büszkén hasonlítjuk össze a párisi Newyork Herald pompás bélyegzőjét a Nagyváradi Estilap szerény stamblijával. m. e.

A NAC csapata elutazott a döntő küzdelemre

Egész Erdély sportja izgalommal tekint a holnapi aradi meccs elé

Már csak huszonnégy óra választja el Erdély sportját a legizgalmasabb futball küzdelemtől. Holnap délután dől el, melyik sportegyesület csapata a legjobb Romániában. Érthetően hatalmas érdeklődés mellett fojadjak lejátszani Aradon a román football-derbyt.

Bennünket most különösen közelről érint a különben is pompás sport attrakció, hiszen tizenegy váradi footballista tizenegy zöld-fehér dresszes NAC fiú vesz részt a nagyszerű küzdelemben.

A város sportpublikumának rokonszenve kísérté ki ma délután a váradi pályaudvarra a NAC bajnokcsapatát és bizonyosan sokan lesik drukkolva a holnap este Aradról érkező híreket.

A csapat felállítása minden vál-

tozás nélkül ugyanaz, amint azt már az Estilap tegnapi számában közöltük. A csapattal együtt mint tartalékok Kubicsek és Löwenstein utaznak el. A kísérek százai vasárnap hajnalban mennek át Aradra.

Elutazás előtt beszélgettünk a NAC egyik vezető tagjával, aki a következőket mondotta az Estilap munkatársának:

— Telve reménységgel és bizalommal indulunk útnak, hogy megvívjuk a Kinizsivel a döntő küzdelmet. Csapatunk a legreményteljesebb kondícióban van és ismerve a játékosok klubbszeretétét, hisszük és reméljük, hogy a győzelmi pálma ezuttal a váradiaké lesz.

Az Estilap kiküldött munkatársának eredeti tudósítása alapján fog beszámolni az érdekes sporteseményről.

Akit legyilkoltak Terente helyett

Izgalmas jelenet egy kunyhóban

— Bukaresti tudósítónk távirata —

A calarasi katonai parancsnokság tegnap azt az értesítést kapta, hogy Terentét megölte egy pásztor. A rablóvezér épen aludt — így szólt a jelentés — amikor a pásztor orvul rajtaütött és négy fejszecsapással legyilkolta. A katonai parancsnokság azonban teljes fenntartással fogadta a hírt, mert hiszen mindenki tudja, hogy Terente nagyon elővigyázatos és sohasem járkál egyedül.

Tegnapra aztán kiderült, hogy nem Terentéről van szó, hanem egy egészen kis kaliberű betyárról, aki Terentének adta ki magát. Ezt gyilkolták meg a következő körülmények közt:

Augusztus 11-ről 12-re virradó éjszakán a bordusani lápnál Trandafir Marinescu nevű halász kunyhójában megjelent egy lipován.

— Én vagyok Terente! — mondta, adjatok enni.

Theil szalámi, Sibiu — Nagyszeben

Marinescu két halásztársával volt a kunyhóban. Hárman voltak tehát, de Terentének még a nevtől is annyira megrettentek, hogy szónélkül engedelmeskedtek a nem éppen barátságos felszólításnak. Az ál-Terente, miután jóízűen megevett mindent, amit eléje tettek, megparancsolta a halászoknak, hogy furulyázzanak egy keveset és mulattassák őt. Aztán feliratta az egyik lipovánnal egy papírra:

Terente ma éjjel a halászkunyhóban volt!

és megparancsolta az egyiknek, hogy a papírt vigye el a szomszédos faluba a hatóságához.

Később elálmosodott és lefejt. Mielőtt elaludt volna, még megjegyezte, hogy két társa a közeli erdőben vár rá, de nem sokára érte fognak jönni.

Az egyik lipován, amikor látta, hogy a vendég alszik, felkapott egy fejszét és négy csapással kioltotta az alvó ember életét. Másnap aztán jelentkezett a csendőrségen és elmondta, hogy megölte Terentét. A csendőrség kiszállt a helyszínre és megállapította, hogy az ál-Terente nem más, mint Nicolae Pavel, brailai halász. A nyomozás folyik.

Brilliáns, gyöngy,

arany éseztű ékszerek, ezüst evőeszközök, dísz tárgyak nagy választékban

Kálmán Sándor

ékszerész, Piața Unirii (Szt. László-ter.) Ékszerkészítő műhely ugyanott

Telefon interurban 606.

CONVOCARE

Avem onoare a invita Onaratii actionari ai Bancii Poporale din Bihor S. A. din Oradea-Mare, la adunare generala extraordinara, ce se va tine in ziua de 25. August 1924. ora 11. a. m. in Oradea-Mare, in localul societatii, Strada Cosbuc No. 4.

Oradea-Mare, la 15. August 1924.

Consiliul de Administratie.

Ordinea de zi:

- Hotarire asupra propunerii inaintate de Consiliul de Administratie in privinta rescumpararii de actiuni conform §-ului 161 din Codul Comercial, precum si in privinta sporei de capital prin emiterea actiunilor de prioritate.
- Modificarea statutelor.
- Alegerea presedintelui, membrilor Consiliului de Administratie si ai Comitetului Censorilor.
- Eventuale alte propuneri.

MEGHIVÓ

A Biharmegyei Népbank r.t. Oradea-Mare t. részvényeseit tisztelettel megkívjuk az Oradea-Maren, Str. Cosbuc 4. szám alatt az intézet helyiségében, f. é. augusztus hó 25. napján d. e. 11 órakor megtartandó rendkívüli közgyűlésre.

Oradea-Mare, 1924. augusztus 15.

Az igazgatóság.

Tárgysorozat:

- Határozathozatal az igazgatóságnak a kereskedelmi törvény 161. §-a szerint történendő részvényviszavásárlás és egyben elsőbbségi részvények kibocsátása által az alaptőke felemelése tárgyában beterjesztendő indítványa felett.
- Alapszabály módosítás.
- A részvénytársaság elnökének, az igazgatóság és felügyelő bizottság tagjainak megválasztása.
- Egyéb indítványok.

Sikerült nagyobb mennyiségű **férfi inget** külföldről olcsó árban beszerezni, melynek árusítását a mai napon megkezdtem
BLUM VILMOS Köröspart

Kik kerültek ujabban a váradi állampolgárok listájára

A nagyváradi állampolgárok listájára, folytatólagosan ma a következőket vették fel:

Saguna (v. Kapucinus)-utcai lakosok: Rosenfeld Miklósné 19, Kállay Sallamonné, Szturovits Hellen 10, Fein Kálmán 18, Schwartz Jenő 16, Freund Herman 12, Weiszfried Farkas, Weiszfried Jenő 16, Csordás József 10, Schwarcz Frigyes 16, Bradó Julia 19, Kohári Zoltán, Köhn Manó 16, Barta Gyuláné 19. sz.

Kaszárnya-utcai lakosok: Meritz Anna 4.

Gh. Lázár (v. Vitéz)-utcai lakosok: Bosányi Károly 5, Kőszeghy Jánosné, Molnár Lajosné 6, Pribics Sándor, Grósz Izidor 40

Regele Ferdinánd (v. Rákóczi-ut) lakosok: Nagy Béláné 41, Pap Lajos 36, Csonka Lajosné 53, Kirschner Ferencé 53, Hajdu Sándor 55, Miskolczy Ferencné 36, ifj. Davola József 53, Nagy Istvánné 53, Kovács Lajos 55, Barta Jánosné 53, Horváth Józsefné 39, Perl Mór 53, Pathy Nagy Lajos 39, Vári Szabó Béláné 39, Bézi Ferencné 55, Krasznai Andrásné 55, Darvasy Lajosné 55, Karakos Károly 53, Eichner Sándor 55, Müller Herman 55, Torjai Károly 41, Szilágyi Vilmos 41, Láng Henrik 36, dr. Herman Ottó 36, Berkes István, Berkes Vilma, Berkes Rózi 43, Antoni Julianna 41, Szentiványi Adorján, Szabó János 41, Bakalovics László, Hubai Lajosné, Pintér Károly 35, Antoni Jánosné 41, Veres György, Turkus Tamás, Mihelfi Pál 35, Ferdényi Olivérné 41, Fritea Antalné, 18, Tabéri Ármán 47, Fata Sándoné 53, Balog Ferenc 18, Zsigován János 53, Reidner Gyula 49, dr. Jung Tibor 53, Besnyák Pál 28.

Kertész-utcai lakos: Mondják Istvánné 15.

Vámház-utcai lakos: Fekete Sándorné 31.

Sztaroveszky-utcai lakos: Freiburger Benjámin 7.

Lakatos-utca lakos: dr. Borbély Lajos 17.

Printul Carol (v. Szilágyi Dezső-utcai lakos: Máthé András 21.

Vlahuta (v. Szent János)-utcai lakos: Lakatos Antalné 66.

E hó végén nyílik meg a Helikon állandó képkiallítása

Váradi Albert az első kiállító pártis munkáival

Művészeti téren nagyon is észlelhető hiányon hivatott segíteni az a vállalkozás, mely a „Helikon” műkereskedés égisze alatt alakult meg a napokban Nagyváradon. A Hitelbank palotájában (Str. Bratianu Szaniszló-utca) három egymásba nyíló hatalmas terem béreltek ki állandó jellegű képkiallítás céljaira. Nagy anyagi áldozatok árán alakították át és díszítették be ezeket a helyiségeket, melyek a bécsi, budapesti Műcsarnok, Künstlerhaus, vagy Belvedere jellegével bírnak. Ezekben a helyiségekben az esztendő tíz hónapjában váltakozva kerülnek hosszabb, rövidebb időtartamra a belföldi, budapesti, müncheni stb. festőművészek legkiválóbb alkotásai bemutatásra.

Megfelelő összeköttetések révén módjában fog állni a „Helikon” nagykonceptiójú vállalkozásának, hogy állandó képkiallításán csak a legismertebb festők képei szerepeljenek és azok szolid árakon a legteljesebb garancia mellett jussanak a vásárlóközönség birtokába.

A nagyszerűnek ígérkező kiállítás Várady Albertnek a művészet Mekkájában: Párisban is elismert kiváló grafikusnak műveivel nyílik meg e hó végén, ünnepélyes keretek között. Várady Albert Párisban készült és ott kiállított ragyogó rajzait, pastelljeit viszi Nagyvárad közönsége elé.

A Helikon állandó képkiallítása, látványossága és művészeti cseméje lesz Nagyváradnak és a maga nemében szórakoztató, tanító és gyönyörködtető találkozóhelye lesz a város és a vidék műértő és szépért rajongó közönségének. Az ünnepélyes megnyitó és Váradynak immár világhírű munkái iránt máris óriási érdeklődés nyilvánul.

Tengerit Arpát

Kalenda János, Óvoda-u. 7-a.

Darál és Elad

Bódis Ferenc

arany, ezüst és ékszerárú üzlete Str. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 1

Ezüstáru gyártás

Str. Iosif Vulcan (Nagy Sándor-u.) 1

BUTOR nagy elárusítás augusztus 15-ig minden elfogadható árban.

Aug. 15-től **Bécsi Butorkiállítás**
BÜCHLER Oradea-Mare, Nicolae Jorga (Zöldfa-utca) 8. sz.

Idegenforgalom Nagyváradon

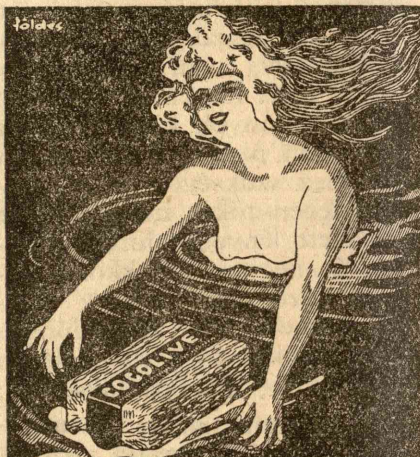
Tegnap a következő idegenek érkeztek Nagyváradra:

Park-szállóba: Rényi Zsigmond kereskedő Bicszád, Aglár Mór kereskedő Temesvár, dr. Leitner Herman és neje tanár Bécs, dr. Heirich Ferenc és neje tanár Bécs, dr. Abraham Mary háztartás Newyork, Roxin József tanár Nyitra.

Rimanóczy szállóba: Kelen Jakab kereskedő Bécs, Hochausser Dávid kereskedő Kassa, Batori József tisztviselő Nyiregyháza, Mezey Kálmánné háztartás Zsáka, Reichental Gyula kereskedő Budapest.

Metropol szállóba: Deutsch Fábán magánzó Szeged, Klein Béla kereskedő Budapest, Wachs Ferenc igazgató Budapest, Pudler Sándor kereskedő Szeged, Weiss Mihály kereskedő Buziás.

Palace szállóba: Liebersmayer Ferdinánd igazgató Budapest, Vielputz Valter gyáros Budapest, Blau Jenő és neje kereskedő Budapest, Löwenstein Sándor szállító Pancsova.



COCOLIVE
ALEGFINOMABB PIPERE SZAPPAN
FŐRAKTÁR: COCOLIVE, KISINEU.

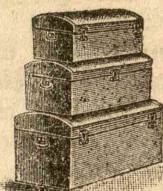
Sürgősen eladó

modern magánház

beköltözhető 4 szoba, hall, minden mellék-helyiséggel, nagy telekkel, vagy anélkül.

Cim:

Bulev. Regele Ferdinand (v. Rákóczi-ut) 30. jobbra



A legjobb kivitelű bőr-, fieber- és vászonbőröndök, valamint be rendezett kaseták és iskoltatás-kák detailban is kaphatók engross árak mellett a Nagyvárad Bőröndáru és Táskagyárban Str. Cuza Voda (Szacs-vay-utca) 18. Javításokat is vállalunk.

Nagyvárad Bőröndáru és Táskagyár
Cuza Voda (Szacs-vay-utca) 18.

x HAZTULAJDONOSOK FIGYELMÉBE! Hivatalosan előírt románnyelvű házbérszerződés kaphatók a Hegedüs hírlapírodában.

Százmilliót a kompromittált urilány jó hírnevéért

Egy pesti házasság ember flörtje

Budapesti tudósítónk jelenti: A múlt év nyarán a margitszigeti strandon bemutatott K. Hildának, egy pesti kereskedő szép fiatal leányának Liebner Siegfried magántisztviselőt, akinek annyira megtetszett a leány, hogy engedélyt kért, hogy odahaza is bemutatkozhasson szüleinél. A harmincöt éves férfit nagy előzékenységgel és magyaros vendégszeretettel fogadta az anya és megengedte neki, hogy máskor is tisztelgethessen. A férfi élt is az engedéllyel.

Állandó lovagjává szegődött a szép leánynak,

délután a strandon, este a Gerbaudban, úgy, hogy mindenki úgy tekintette őket, mint jegyeseket. Hildának voltak más kérései is de ezek, amikor látták ezt a szép nyári flörtöt, sorban elmaradtak. A leány, aki élelmes volt és gondos anyai tanácsokkal volt ellátva, egy alkalommal megkérdezte a férfit:

— Maga a multkor azt kérdezte tőlem, mikor beszélhetne az anyámmal?
— Én, kérem... hja igen, beszélni akartam a mamával...

— Nahát miért nem beszél? Egész bizonyos, hogy nem fog nemet mondani. A férfit szemmel láthatólag kellemetlenül érintette ez a párbeszéd. Gyorsan elbucszott a leánytól és sem másnap, sem harmadnap nem mutatkozott a családnál. A negyedik nap bucsulevelet küldött a leánynak, amelyben a következőket írta:

„Életem legboldogabb korszaka volt az a pár hét, amelyet a maga társaságában eltöltöttem. Sajnos, nem gondoltam arra, hogy ez a mindennapos együttlét kompromittálhatja magát. Én lennék a világ legirigylésre méltóbb embere, ha elvehetném magát, de sajnos, most már bevallom, nős ember vagyok és nyaralásból hazajött a feleségem s így mi már többé nem találkozhatunk.”

A leány megmutatta anyjának a levelet, aki azonnal ügyvédhez sietett és lánya meghurcolt jó hírnevéért

száz millió koronás kártérítési pört indított Liebner ellen.

A pörben már több tárgyalás volt és csak néhány nappal ezelőtt nyert befejezést. Az utolsó tárgyaláson a bíróság kihallgatta a leányt is és megkérdezte tőle, hogy ismerettségük tartama alatt volt-e szó szerelméről és ami a legfontosabb, tett-e az alperes házassági ígéretet neki?

— Direkt nem beszélt szerelméről, de folyton verseket citált,

ábrándozott, csókolgatta a kezemet, úgyhogy pillanatig sem volt kétséges, hogy szeret engem.

— Hát ha nem volt szó közöttük szerelméről, a kezét sem kérte meg az alperes, miért tette, hogy hónapokig az egész világ előtt úgy szerepeljenek, mint jegyespár?

— Kérem, a férfi nagyon bátor ember volt és én úgy tekintettem a dolgot, hogy szeret ugyan de nem mer nyilatkozni.

Végül is én szolgáltattam följelentéseket a bíróságnak.

és ekkor derült csak ki, hogy nős ember és csak szalmakövegét használta fel arra, hogy szabad idejét töltsen el.

A bíróság az anyát elutasította keresetével, részint azért, mert az alperes viselkedésével nem szolgáltatott okot arra, hogy a leányt kompromittálta, sőt ellenkezőleg inkább a felperes

hibájául róható fel, hogy rövid ismeretség után megengedte, hogy

az alperes egyedül szórakozzon leányával,

anélkül, hogy kellő időben meggyőződést szerzett volna arról, hogy ez a nős ember s házassági céljai nincsenek. Ha leánya — mondja tovább az íráskölés — mégis kompromittálva érzi magát,

Kifosztották a váradi korzó egyik ékszerész üzletét

Negyedmillió a kár — Kik voltak a futballista-ékszerész betörői

Nincs huszonnégy órája, hogy ártalmatlanná tette a nagyváradi rendőrség a Telekvárcsai betörők vezéreit, s ime ma reggelre már megint igen rejtélyes körülmények között véghezvitt betörés szította munkába a bűnügyi osztály nyomozóit.

Kovács János, az ismert futballista nemrégiben nyitotta meg órá és ékszer üzletét a Regele Ferdinánd (Rákóczy-ut) 35 sz. alatt. A korzónak ezt a csinosan berendezett üzletét sokan keresik fel. Kirakatában értékes holmik díszeltek.

Kovács János ma reggel lelepszakadva rohant a rendőrségre és kétségbeesetten emelt panaszt ismeretlen tettesek ellen, akik az éjszakai órákban üzletét a szó szoros értelmében kifosztották.

ezért ne alperesre vessen követ, hanem önmagára,

mert egy jó anya és egy jó nevelő urilány nem engedi meg, hogy egy férfivel, akivel alig pár napja ismerkedett meg, egyedül járjon szorakozóhelyekre.

Az ítélet ellen természetesen az anya ügyvédje fölbefizést jelentett be és így az ügy iratai most fölkerültek a felsőbb bírósághoz.

Bejan János, a bűnügyi osztály főnöke Fodor Béla főfelügyelő és két detektív azonnal megjelentek a betörés színhelyén. A rendőri nyomozás során megállapítást nyert, hogy a betörők az udvar felőli vaspántokkal és biztonsági zárral ellátott hatalmas tölgyfa ajtóját feszítették ki és behatolva az üzletbe, onnan minden elemelhető holmit elvittek.

A vizsgálat során fontos bűnjelések birtokába jutott a rendőrség, s ezekből arra lehet következtetni, hogy a tettesek katonai álruhát öltött egyének voltak.

A kár eddigi megállapítások szerint meghaladja a 250 ezer lejt

Érdekes pörösködés 750 dollár körül a váradi törvényszéken

...Esküszöm a mindentudó és mindenható Istenre, hogy Gergely Gyulának 750 dollárt hitelbe átadtam és ebből az összegből 60 dollárt egyévi kamat fejében visszavettem, illetve visszakaptam...

Ezt a nem mindennapi tartalmu esküt tette le ma délelőtt a törvényszék Korn-tanácsánál Jámor Lajos, Amerikából két évvel ezelőtt hazatért rentier, aki tavaly júliusban — legalább is így adta elő keresetében — 750 dollárt adott kölcsön Gergely Gyulának, aki lejáratkor vonatkozott a 750 dollárt visszafizet-

ni, — arra hivatkozva, hogy ő tényleg csak 550 dollárt kapott Jámortól. Természetesen perre került a dolog és a ma délelőtti tárgyaláson Jámor továbbra is 750 dollárt követel, míg Gergely kérte felperes megeskütését arra nézve, hogy tényleg 750 dollárt adott neki. A bíróság el is rendelte az eskü kivételét. Ezenkívül elrendelte a bíróság Mezei Miklósnak, az Agrár Takarékszövetkezet igazgatójának szakértőként való kihallgatását arra nézve, hogy mi volt a dollár középárfolyama 1923 júliusában. A tárgyalást augusztus 20-ra halasztották.

Halálra ítélték egy tyuktolvajt

Budapesti tudósítónk jelenti: Sajátságos bűnös ítélt köztársasági halálra a győri törvényszék rövid tárgyalás után. Magyar Kálmán nagybajcsi vegyeskereskedőt és feleségét, akik évtizede éltek a faluban, s akiket jószívűként mindenki szeretett.

A tárgyaláson Magyar Kálmán elmondotta vallomása során, hogy családját miatti már régóta a lopáshoz folyamodott. A gyilkosságot úgy követte el, hogy amikor este Berger az is-

tállóba ment, utána lopódzott és egy vésővel fejbe vágta. Ezután a lakásba lopódzott, ott Berger né éppen a haját bontogatta, ő leütötte a lámpát és a sötétben egy fadarabbal agyonverte Bergerét. Aztán kiment

Kihallgatta a falut a vizsgálóbíró

Főtárgyalásra kerül a sikkasztó jegyző ügye

Palánka y Károly vizsgálóbíró ma érkezett vissza Beznáról ahol három napon keresztül tartó tanúkihallgatás után befejezte a vizsgálatot a hivatalos pénzek elsikkasztásával és egyéb hivatali szabálytalanságokkal vádolt községi jegyző ügyében.

A vizsgálóbíró hatvan tanút hallgatott ki, akiknek vallomása egyöntetűen megegyezik abban, hogy Kain Jakab jegyző vissza-

az udvarra, felszedett három csirkét és hazavitte.

Magyar felesége előadta vallomását, hogy Magyar a gyilkosság után harmadnap elmondotta neki, hogy ő ölte meg Bergerét. A gyilkosság előtti napokon pedig egyszer említette férje, hogy meg kellene ölnie Bergerét.

Az elnök: Nem akar elválni férjétől?

Magyarné: Nem, holtom napjáig Magyar Kálmánné akarok maradni. Férjem nagyon szeretett családját, engem tetteleg soha nem bántalmazott, csak néha, szóval. Mikor a lopott tyúkokat hozogatta, mert szemrehányást tettem neki, mindig azt mondta, úgy tartja el gyermekeit, ahogy tudja.

Magyar Mária, a gyilkos 18 éves leánya nem kívánt vallomást tenni apja ellen.

A károsultak hosszú sorát hallgatták ki ezután, majd a bíróság meghozta halálos ítéletét. A vádlott enyhítésért felelt.

Napról-napra nő az érdeklődés

a váradi Kereskedelmi Csarnok szeptemberi kiállításos vására iránt. Ma már az a helyzet, hogy nemcsak a gyáripar és kereskedelme vonul be a Csarnok pazar díszítésű termeibe, hanem legújabb megállapodás értelmében az Ipartestület számos tagja is részt vesz a kiállításos vásáron. Hogy mennél több férőhely legyen, a kereskedelmi iskola tantermeit is felhasználják.

Ez is bizonyítja, hogy a nagyváradi iparosítás megérti az idők szavát és igyekszik minden modern akcióval szemben megértést tanúsítani.

A Csarnok kiállításos vásárára még kaphatók helyek. A vásár rendezősége minden este 7 és 8 óra között, — vasárnap pedig délelőtt 10 és 12 óra között — ügyeleti szolgálatot tart a Csarnokban, és érdeklődőknek készséggel ad felvilágosítást. — (Telefon 1—28.)

MAI ZÜRICH NYITÁSA

NEWYORK	— — — —	52875
LONDON	— — — —	240850
PÁRIS	— — — —	3020
BUKAREST	— — — —	240—
BUDAPEST	— — — —	06950
BÉCS	— — — —	007475
PRÁGA	— — — —	1575
MILANO	— — — —	2392—
BERLIN	— — — —	10 000/125

Leichner Szőrmearuház

Uj modellek. Nagy választék. Olcsó árak.

Str. Ciorogar (Uri-u.) 4.

34-36 LEH



25 DRB. LEVÉLPAPÍR
DRB. BORÍTÉK!
SONNENFELD
PAPÍRÁRUHÁZBAN, REGINA MARIA
(BEMERTER) 3. SZÁM.

Szabó és szabónők figyelmébe

!!!

A

HEGEDÜS hirlapirodába

megérkeztek az őszi és téli

DIVATLAPOK

Paris Album
" Confection
" Star
" Smart
Confection Moderne
London Styles
Paris Chic Parfait
Perfect Album
Schic Parisien
Hunesse Parisienne
Die Wienerin
Paris
Perfect Kindermode
Varia Kindermodern
L'Enfant
The Gentleman

Nyomtatványok, Üzleti könyvek

bármilyen kivitelben

Ir odaberendezések

Mégai és László

papírkereskedésében, Avram
Iancu (Kossuth Lajos)-utca 2
Telefon 623 Interurban

Csodás női kabát kel-
mek és férfi ruhasző-
vetek érkeztek

Klein Ödön-céghez

Mih. Viteazul (Nagypiac-tér) 14.
Harmati fűszeressel szemben.

APRÓ HIRDETÉSEK

Minden szó 3 lei, vastag betűvel 6 lei.
— A legkisebb hirdetés ára 30 lei.

✂ LEVELEZÉS ✂

SZOLID és megbízható cég Kertész
Reclam üzlete Rimanóczy-utcán, hol
divat őszi kosztüm kabát és női ruha
szövetek olcsóbbak, mint bárhol.

✂ HÁZASSÁG ✂

HÁZASSÁGKÖZVETÍTÉSI ügyben
méltóztassék lapunkra való hivatkozás-
sal bizalommal Faragó Jenő elismerten
urí és diszkrét előkelő irodájához for-
dulni, Budapest, Népszínház-utca tizen-
hat. Cégjelzéstelen levelezés. Megbízás-
sok: Romániából, Slovenskóból, Jugo-
szláviából, Magyarországból. 2008

URAIM! Huszonnégy éves szép, ke-
resztény urileány vagyok. Nyugodt jö-
vőt biztosító nagy földbirtok ho-
zományal, egy harmonikus jövő remé-
nyében, gazdálkodni szerető urnak sze-
rényen kezét nyújtja örök életkapocsa-
ra, vidéken lakunk, társaság híján ez
uton vélem megtalálni a melegsívű s
oly talpig urat, kinek életcélja a harmo-
nikus házasság. Összinté levelet „Ösi
birtok” jellegre a Hegedüs hirlapirodá-
ba. (Kaland, annonium mellözve.) 2010

HÖLGYEIM! Saját házamban négy-
szobás, modern lakásom berendezve
(zongora is) szép kert fogat, stb. elég
szép vagyonnal rendelkező gyógyszer-
tártulajdonos vagyok, keresztény. Jö-
vendőbelim személyében nem ho-
zományt, hanem jószívet és hűséges élet-
párt keresek. Ajánlatokat „Eszmény-
képem” jellegre a Hegedüs hirlapiroda
továbbít. (Névtelenre nem válaszolok.)
2009

✂ LAKÁS ✂

MAGANOS öreg asszonynak megfe-
lelő kis lakásom elcserélném egyszobás,
konyhás lakásért, lelépést is fizetek.
Cím Szent Anna-utca 27. szám, az üzlet-
ben.

✂ ALKALMAZÁS ✂

ROMÁNUL tudó kissasszony pénz-
tárhoz vagy irodába kezdőnek ajánlko-
zik. Összitér 4. 404

MAROSVÁSÁRHELYRE keresek 2
éves gyermekem mellé német leányt.
Jelentkezni Ujpogánytelep, Sternberg-
üzlet. 432

PAPÍRSZAKMABAN jártas csinos,
ügyes kiszolgáló leányt azonnalra kere-
sünk. Cím Hegedüs hirlapirodában. 436

HIMZŐ és ajourozó nők állandó
munkát kaphatnak Vadsánál, Bulevar-
dul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 3.
429

AZONNALI belépésre szobalányt,
szakácsnőt keres Osvát, Rimanóczy-
utca 12. 455

ELSŐRENDÜ vasalónőt, ki férfiing
fényezést vállal, keres Előné, Bul. Regele
Ferdinand (Rákóczi-ut) 55.—b. 459

GÉPHMZÖNŐ azonnalra felvétetik.
Előnyomda, Strada Nicolae Jorga
(Zöldfalutca) 13. 456

* SZABÓK, SZABÓNŐK FI-
GYELMÉBE! Saison Parisien
Costumes Mantoux legújabb
száma megérkeztek a HEGE-
DÜS HIRLAPIRODÁBA.

TISZTESSÉGES, főzéshez is értő
mindenes három tagú családhoz azon-
nali belépésre kerestetik. Cím a Hege-
düs hirlapirodába.

BOLTI szolga felvétetik a Spitzre és
Lengyel céghez. 453

PERFECT román és magyarul író és
beszélő nyugdíjas tűzoltó, erdő kiterme-
léshez felügyelői, raktárnoki vagy kiadói
állást keres. Cimeket Hegedüs hirlapiro-
dába kérek. 454

FIATALABB, jól főző mindenes sza-
kácsnő jó fizetéssel azonnalra felvétetik
Ujvári, Strada Teatrului (Szinház-u.) 4.
450

GÉPIRÓKISASSZONYT, ki könyve-
lésben is jártas és magyar, német, román
nyelveken diktandó után hibátlanul ír,
felvesz Grünberger esszenciagyár, Sirul
Cerbilor (Szarvas-sor) 1—3. Önálló leve-
lező előnyben részesül. 448

✂ ADÁS-VÉTEL ✂

GYERMEKKOCSI, nikkelezett, antik,
ruhaszekrények, vaságy sodronnyal, ló-
szőr matrac, szalngarnitúra eladó. Str.
Simeon Barnutiu (Damjanich-u.) 9. 458

ELADÓ rövid zongora. Palisander
ebédlő 6 székkel. Cím Bul. Regele Fer-
dinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász.
272

ELADÓ kézimunka storok, függő-
nyók, fehér, színes és arany terítők,
nagyon szép filé munkák, csipkék, be-
ttéek és motívok, kötött terítők, ki-
csik és nagyok, divány párna mentiro-
zatlan, kicsi kelim terítő, szekrény
csikok. Zsebkendők, leibhenek, álló
lámpa, ernyő, szőnyegek, perzsa,
szimrna és argaman. 23 m. finom rum-
burgi vászon. 12 személyes étkező szer-
viz és egy 6 személyes ezüst szerviz,
gobelin kép, selyem horgolt redikülök,
selyem, rojtos kendő, kötött csipke.
Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-
ut) 30. jobbra, Szász. 427

NATIONAL-kassza, alig használt,
teljesen jó eladó. Cím a Hegedüs hir-
lapirodában. 407

IRÓGÉP. Legújabb 25-ös mo-
dellü Yost-irógép, teljesen új
állapotban eladó. Strada Epis-
copul Ciorogariu (Uri-utca) 15.
sz. földszint 5.

ELADÓ ebédlők, háló, uriszoba,
gardrob szekrény, álló tükör. képek,
hosszu zongora, fürdőkád, kazánnal.
Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-
ut) 30. jobbra, Szász. 426

IRODAI üvegfa, üzetherendezés el-
adó a Hegedüs hirlapirodában. 37

ALIG használt komplett palisander
ebédlő eladó. Cím: Hegedüs hirlapiro-
dában. 452

ÜZLETHELYISÉG közvetlen Ferdi-
nand király (Rákóczi) ut közelében —
esetleg áruval együtt — átadó. Cím He-
gedüs hirlapirodába. 451

BIZOMÁNYBA elfogadok porcellánt,
kézimunkát, fehérneműt. Szász, Ferdi-
nand király (Rákóczi) ut 30. jobbra. 23

KÜLÖNFÉLÉK

FINOM ebéd kosztot Schlauchtér-
közlebe keresek. Cimet a Hegedüs hir-
lapirodába kér. 431

ORTH. kóser koszt és lakás kapható.
Strada Alexandri (Teleky-utca) 22. 449

GÉPAJOUROZÁST olcsón és jól ké-
szít Erbsteinné, Strada Cuza Voda
(Szacsavay-utca) 28, vagy Sztaroveszky-
utca 11. szám. 126

Használjunk kizárólag
PLANTOL
legjobb növény
ételzsirt,
mert tiszta, egésze-
ges és szaporra

Koserni előállítva, szí-
goruan az orthodox
izr. rituelek szerinti
Fuchs Benjamin nagyva-
radi orth. tórabbi ut
felügyelete alatt
Készíti a Fabrica Phoenix
S. a. R. Bucuresti.

Oradea-marei képviselet:
FISCHER EMIL Parcul Stefan
cel mare 11. — Telefon 962

Épület, bútor és ablak

üvegezést legolcsóbban készít

Frenczel üvegezési vállalata

tábla- és tükörüveg raktára
Str. Vlahuta (Sz János-u.) 44. Tel. 292.

DIANA SOSBORSZESZ
az egy dű valódi
üvegjűnek a DIANA névre



Eladó

a város központjába 140 szép
modern ház, mind beköltöztethető,
több magánház, emeletes bér-
palota, a város külsőbb részén
szép tágas épületek istálókka-
l már 100 ezer Leitől. Van na-
gyobb-kisebb birtokok. 1 hold
szőlőtől 20-ig, több 1 és 2 szo-
bás lakások. — Ha bármit el-
adni, kiadni cserélni akar, bi-
zalommal keressem fel, diszkrét-
ten azonnal elintézem. Porcel-
lánt, fehérneműt, szőnyeget bi-
zományba elfogadok.

Weisz Gizi

közvetítő irodája

Nagyvárad, Nyomda-u. 1. Szaniszló-u. sarok.

Sonnenfeld Adoli részv. társ.